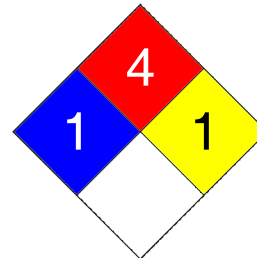


1. Identification du produit et de l'entreprise

Identificateur de la matière	Thrifty Aerosols
Synonyme(s)	Gloss White - AB010000 Royal Blue - AB010001 Kelly Green - AB010002 Sun Yellow - AB010003 Flat Black - AB010004 Fire Red - AB010005 Sky Blue - AB010007 Gloss Black - AB010008 Flat White - AB010009 Primer Grey - AB010010 Primer Red - AB010011 Silver - AB010012 Gold - AB010013 Lacquer Clear - AB010014
# CAS	Mélange
Usage du produit	Recouvrement
Fabricant	Dynamic Paint Products Inc. 7040 Financial Drive Mississauga, ON L5N 7H5 CA Téléphone: 1-905-812-9319 Nombre de téléphone d'urgence: 1-613-996-6666 (CANUTEC)

LÉGENDE HMIS/NFPA	
Extrême	4
Grave	3
Modéré	2
Faible	1
Minimal	0

Santé	* 1
Inflammabilité	4
Danger physique	1
Protection individuelle	B



2. Identification des risques

Description générale des risques	DANGER Le produit est un aérosol inflammable emballé pour l'emploi par le grand public. Contenu sous pression. Les contenants peuvent exploser sous l'effet de la chaleur. Irritant pour les yeux et la peau. Contient potentiel un tératogène. Contient le matériel qui peut causer le cancer. (AB010000, AB010003, AB010004, AB010007, AB010008, AB010009, AB010010, AB010011, AB010012) Il peut causer des effets toxiques chroniques. (AB010004, AB010009, AB010010, AB010011) Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau. (AB010013)
---	--

Effets potentiels sur la santé à court terme

Voies d'exposition	Yeux, contact avec la peau, absorption par la peau, inhalation.
Yeux	Peut causer une irritation.
Peau	Peut causer une irritation. Peut être absorbé par la peau. Le contact avec la peau peut causer une irritation et une réaction allergique (sensibilisation) chez certains individus. (AB010013)

NIOSH - Guide de poche - notations de peau

Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	Potential pour l'absorption de peau
--	----------	-------------------------------------

Inhalation	L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).
Ingestion	N'est pas une voie d'exposition habituelle. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

Organes cibles	Sang. Yeux. Reins. Foie. Poumons. Système respiratoire. Peau.
-----------------------	---

Effets chroniques

L'exposition prolongée ou répétée peut causer l'assèchement, la délipidation et des dermatites.

Signes et symptômes

Les symptômes peuvent inclure rougeur, oedème, assèchement, déshuillement et gerçure de la peau. Les symptômes de surexposition peuvent être les suivants : maux de tête, vertiges, fatigue, nausée et vomissements.

3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Ingrédient(s)	# CAS	Pourcentage
Éthylbenzène *	100-41-4	0.1 - 1
Noir de carbone *	1333-86-4	0.5 - 1.5
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle *	111-76-2	1 - 5
Toluène	108-88-3	10 - 30
Butane	106-97-8	10 - 30
Acétone	67-64-1	15 - 40
Cuivre élémentaire *	7440-50-8	3 - 7
Dioxyde de titane *	13463-67-7	5 - 10
Talc *	14807-96-6	7 - 13
Solvant naphta aliphatique léger (pétrole) *	64742-89-8	7 - 13
Remarques sur la composition	* Peut contenir ce produit chimique	

4. Premiers soins

Mesures de premiers soins**Contact avec les yeux**

Rincer immédiatement à grande eau froide. Enlever les verres de contact, le cas échéant, et continuer à rincer pendant 15 minutes. Obtenir immédiatement de l'attention médicale.

Contact avec la peau

Rincer à grande eau froide. Laver à l'eau et au savon. Obtenir de l'attention médicale si l'irritation persiste.

Inhalation

En cas de symptômes, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale. Si la victime ne respire pas du personnel qualifié devrait immédiatement commencer la réanimation cardio-pulmonaire.

Ingestion

N'est pas une voie d'exposition habituelle. Ne pas faire vomir. Ne jamais rien faire boire ou avaler à une victime inconsciente, ou si la victime a des convulsions. Appeler un médecin.

Avis aux médecins

Les symptômes peuvent être différés.

Conseils généraux

Ne pas percer ni incinérer le contenant. Conserver à l'écart de toutes sources d'ignition. Ne pas fumer. En cas de malaise, consulter un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger. Montrer cette fiche technique de santé-sécurité au médecin en consultation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Tenir hors de la portée des enfants.

5. Mesures de lutte contre le feu

Propriétés inflammables

Inflammable d'après les critères du SIMDUT. Les conteneurs peuvent exploser lorsqu'ils sont chauffés.

Moyens d'extinction**Moyens d'extinction appropriés**

Dioxyde de carbone. Mousse d'alcool. Poudre chimique. Mousse.

Méthodes d'extinction inappropriées

Pas disponible

Protection pour les pompiers**Risques spécifiques provenant des produits chimiques**

Contenu sous pression. Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme. Refroidir les conteneurs avec des quantités abondantes d'eau longtemps après l'extinction de l'incendie.

Équipement de protection pour les pompiers

Les pompiers doivent porter des vêtements de protection complets y compris un appareil de respiration autonome.

Produits dangereux résultant de la combustion Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone.

Données sur l'explosibilité

Sensibilité aux chocs Pas disponible

Sensibilité aux décharges électrostatiques Pas disponible

6. Procédures en cas de déversement

Précautions individuelles	Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Ne pas toucher ou marcher sur la substance déversée accidentellement. Ne pas toucher les conteneurs endommagés ou la substance déversée accidentellement sans vêtements de protection appropriés. Garder les personnes à l'écart de l'endroit de l'écoulement/de la fuite et dans un lieu protégé du vent.
Méthodes de contention	Éliminer toutes les sources d'inflammation (interdiction de fumer, d'avoir des torches, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Arrêter la fuite si cela peut se faire sans risque. Empêcher de pénétrer dans les voies d'eau, les égouts, les sous-sols, les espaces réduits
Méthodes de nettoyage	Avant de procéder au nettoyage, consulter les renseignements de danger ci-dessus. Retirer les sources d'ignition. Bien que les risques de déversement ou de fuite d'importance soient peu probables avec un aérosol, si cela arrive, absorber le liquide répandu au moyen d'une substance absorbante ininflammable telle que sable, vermiculite.

7. Manutention et entreposage

Manipulation	Employer de bonnes pratiques d'hygiène du travail lors de la manipulation de ce matériau.
Stockage	Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas conserver à des températures dépassant 49°C (120.2°F). Conserver à l'abri de la chaleur, des flammes nues ou autres sources d'inflammation. Entreposer dans un contenant fermé à l'abri des matières incompatibles.

8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

Limites d'exposition

Ingrédient(s)	Limites d'exposition
Acétone	ACGIH-TLV MPT: 500 ppm LECT: 750 ppm
Butane	ACGIH-TLV MPT: 1000 ppm
Cuivre élémentaire	ACGIH-TLV MPT: 0.2 mg/m ³
Dioxyde de titane	ACGIH-TLV MPT: 10 mg/m ³
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	ACGIH-TLV MPT: 20 ppm
Éthylbenzène	ACGIH-TLV MPT: 100 ppm LECT: 125 ppm
Noir de carbone	ACGIH-TLV MPT: 3.5 mg/m ³
Solvant naphta aliphatique léger (pétrole)	ACGIH-TLV Indéterminé
Talc	ACGIH-TLV MPT: 2 mg/m ³
Toluène	ACGIH-TLV MPT: 20 ppm Peau: 50 ppm

Mesures d'ingénierie

Ventilation générale adéquate.

Protection individuelle

Protection pour les yeux et le visage

Porter des lunettes de sécurité pourvues de protections latérales.

Protection des mains

Gants en caoutchouc. Confirmer d'abord avec un fournisseur connu.

Protection de la peau et du corps

Conformément aux directives de votre employeur.

Protection respiratoire

Normalement non nécessaire s'il y a une bonne ventilation et si les limites d'exposition sont respectées. Si les limites d'exposition risquent d'être dépassées, utiliser un appareil respiratoire approuvé de NIOSH.

Considérations sur l'hygiène générale

A manipuler conformément aux normes d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains avant les pauses et immédiatement après la manipulation du produit.

9. Propriétés physiques et chimiques

Aspect	Aérosol
Couleur	Couleurs variées
Forme	Aérosol.
Odeur	Hydrocarbure
Seuil de l'odeur	Pas disponible
État physique	Liquide
pH	7

Point de congélation	Pas disponible
Point d'ébullition	-17 °C (1.40 °F)
Point d'écoulement:	Pas disponible
Point d'éclair	-17 °C (1.40 °F)
Vitesse d'évaporation	> 1 (Éther = 1)
Limites bas d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume	Pas disponible
Limites maximales d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume	Pas disponible
Pression de vapeur	> 275 kPa
Densité gazeuse	> 1 (Air = 1)
Densité	0.7 - 0.76 (H2O = 1)
Coefficient de répartition eau/huile	Pas disponible
Solubilité (H2O)	Insoluble
Température d'auto-inflammation	Pas disponible
Viscosité	Comme l'eau
Pourc. de mat. volatiles	90 - 93

10. Stabilité et réactivité

Stabilité chimique	Stable dans les conditions recommandées de stockage.
Conditions à éviter	Les contenants de type aérosol devient instable à températures dépassant 49°C (120.2°F).
Matières incompatibles	Oxydants forts. Caustiques. Acides. Agents de réduction.
Produits de décomposition dangereux	Ils peuvent comprendre et ne sont pas limités: Oxydes de carbone.
Possibilité de réactions dangereuses	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.

11. Propriétés toxicologiques

Analyse des ingrédients - CL50

Ingrédient(s)	CL50
Acétone	Pas disponible
Butane	Pas disponible
Cuivre élémentaire	Pas disponible
Dioxyde de titane	Pas disponible
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	2.21 mg/l/4h rat
Éthylbenzène	Pas disponible
Noir de carbone	Pas disponible
Solvant naphta aliphatique léger (pétrole)	1400 mg/l/4h rat
Talc	Pas disponible
Toluène	12.5 mg/l/4h rat

Analyse des ingrédients - Orale DL50

Ingrédient(s)	DL50
Acétone	5800 mg/kg rat; 5340 mg/kg lapin; 3000 mg/kg souris; 2857 mg/kg humain
Butane	Pas disponible
Cuivre élémentaire	Pas disponible
Dioxyde de titane	24000 mg/kg rat
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	470 mg/kg rat; 320 mg/kg lapin
Éthylbenzène	3500 mg/kg rat
Noir de carbone	8000 mg/kg rat
Solvant naphta aliphatique léger (pétrole)	5000 mg/kg rat
Talc	Pas disponible
Toluène	636 mg/kg rat

Effets d'une exposition aiguë

Yeux	Peut causer une irritation.
Peau	Peut causer une irritation. Peut être absorbé par la peau. Le contact avec la peau peut causer une irritation et une réaction allergique (sensibilisation) chez certains individus. (AB010013)

NIOSH - Guide de poche - notations de peau

Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	Potentiel pour l'absorption de peau
--	----------	-------------------------------------

Inhalation L'inhalation excessive intentionnelle peut causer l'irritation des voies respiratoires et des effets sur le système nerveux central (maux de tête, vertiges).

Ingestion N'est pas une voie d'exposition habituelle. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

Sensibilisation Le contact prolongé ou répété avec la peau peut causer une irritation de la peau ou une réaction de sensibilisation allergique cutanée. (AB010013)

Effets chroniques L'exposition répétée ou prolongée au silicate hydrous de magnésium (Talc) peut causer le marquage des poumons avec le shortness du souffle, de la toux chronique, et de l'arrêt du coeur. On a constaté l'existence de fibrose chez les rats exposés à une concentration de 6 mg/m³ de silicate de magnésium hydraté (talc) pendant 113 à 122 semaines. On a constaté des maladies respiratoires chroniques chez les ouvriers exposés à des concentrations allant jusqu'à 3.0 mg/m³ de minerai du talc en suspension, sans amiante et silice. On a observé des effets significatifs de poumon chez les animaux après exposition aux concentrations en air du noir de carbone de moins de 100 mg/m³. (AB010004, AB010009, AB010010, AB010011)

Cancérogénicité Contient les cancérogènes potentiels. (AB010000, AB010003, AB010004, AB010007, AB010008, AB010009, AB010010, AB010011, AB010012)

ACGIH - Threshold Limit Values - Carcinogens

Acétone	67-64-1	A4 - Non classifié comme carcinogène humain
Dioxyde de titane	13463-67-7	A4 - Non classifié comme carcinogène humain
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	A3 - Substance cancérigène confirmée par rapport aux animaux au effet inconnu para rapport aux hommes.
Éthylbenzène	100-41-4	A3 - Substance cancérigène confirmée par rapport aux animaux au effet inconnu para rapport aux hommes.
Noir de carbone	1333-86-4	A4 - Non classifié comme carcinogène humain
Talc	14807-96-6	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen (containing no asbestos fibers)
Toluène	108-88-3	A4 - Non classifié comme carcinogène humain

IARC - Groupe 2B (Probablement cancérogène aux humains)

Dioxyde de titane	13463-67-7	Monograph 93 [in preparation]; Monograph 47 [1989]
Éthylbenzène	100-41-4	Monograph 77 [2000]
Noir de carbone	1333-86-4	Monograph 93 [in preparation]; Monograph 65 [1996]

IARC - Groupe 3 (Inclassables)

Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	Monograph 88 [2006]
Talc	14807-96-6	Monograph 93 [in preparation] (inhaled); Supplement 7 [1987]; Monograph 42 [1987]
Toluène	108-88-3	Monograph 71 [1999]; Monograph 47 [1989]

Mutagénicité Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

Effets sur la reproduction Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

Tératogénéicité

Le toluène (benzène, méthyle-) présente un risque de toxicité pour le fœtus (poids fœtal réduit), des effets sur le comportement (effets sur l'apprentissage et la mémoire) et perte de l'audition (dans les mâles). Ces effets sont observés chez la progéniture de la souris exposée à l'inhalation de toluène à 1200 ou 1800 ppm. Ces effets sont observés en l'absence de toxicité maternelle.

Matières synergiques

Pas disponible

12. Données écologiques

Écotoxicité

Des composants de ce produit ont été identifiés en tant qu'ayant des soucis environnementaux potentiels.

Écotoxicité - Données de Microtox

Acétone	67-64-1	15 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 14500 mg/L
Éthylbenzène	100-41-4	30 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 9.68 mg/L; 24 Hr EC50 Nitrosomonas: 96 mg/L
Toluène	108-88-3	30 min EC50 Photobacterium phosphoreum: 19.7 mg/L

Écotoxicité - Données de puce de l'eau

Acétone	67-64-1	48 Hr EC50 Daphnia magna: 10294 - 17704 mg/L [Static]; 48 Hr EC50 Daphnia magna: 12600 - 12700 mg/L
Cuivre élémentaire	7440-50-8	48 Hr EC50 Daphnia magna: 0.03 mg/L [Static]
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	24 Hr EC50 Daphnia magna: 1698 - 1940 mg/L; 48 Hr EC50 Daphnia magna: >1000 mg/L
Éthylbenzène	100-41-4	48 Hr EC50 Daphnia magna: 1.8 - 2.4 mg/L
Noir de carbone	1333-86-4	24 Hr EC50 Daphnia magna: >5600 mg/L
Toluène	108-88-3	48 Hr EC50 Daphnia magna: 5.46 - 9.83 mg/L [Static]; 48 Hr EC50 Daphnia magna: 11.5 mg/L

Écotoxicité - Données d'eau douce d'algues

Cuivre élémentaire	7440-50-8	72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 0.0426 - 0.0535 mg/L [static]; 96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 0.031 - 0.054 mg/L [static]
Éthylbenzène	100-41-4	72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 4.6 mg/L; 96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: >438 mg/L; 72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 2.6 - 11.3 mg/L [static]; 96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 1.7 - 7.6 mg/L [static]
Solvant naphta aliphatique léger (pétrole)	64742-89-8	72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 4700 mg/L
Toluène	108-88-3	96 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: >433 mg/L; 72 Hr EC50 Pseudokirchneriella subcapitata: 12.5 mg/L [static]

Écotoxicité - Données D'eau douce D'Espèce De Poissons

Acétone	67-64-1	96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 4.74-6.33 ml/L; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 6210-8120 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 8300 mg/L
Cuivre élémentaire	7440-50-8	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 0.0068 - 0.0156 mg/L; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: <0.3 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 0.2 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 0.052 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 1.25 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Cyprinus carpio: 0.3 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Cyprinus carpio: 0.8 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 0.112 mg/L [flow-through]
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 1490 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 2950 mg/L
Éthylbenzène	100-41-4	96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 11.0-18.0 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 4.2 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 7.55-11 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 32 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 9.1-15.6 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 9.6 mg/L [static]
Talc	14807-96-6	96 Hr LC50 Brachydanio rerio: >100 g/L [semi-static]
Toluène	108-88-3	96 Hr LC50 Pimephales promelas: 15.22-19.05 mg/L [flow-through] (1 day old); 96 Hr LC50 Pimephales promelas: 12.6 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 5.89-7.81 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 14.1-17.16 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oncorhynchus mykiss: 5.8 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Lepomis macrochirus: 11.0-15.0 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Oryzias latipes: 54 mg/L [static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 28.2 mg/L [semi-static]; 96 Hr LC50 Poecilia reticulata: 50.87-70.

Effets sur l'environnement

Nocif pour la faune et la flore aquatiques.

Toxicité aquatique

Pas disponible

Persistance et dégradabilité

Pas disponible

Bioaccumulation /accumulation

Pas disponible

Coefficient de partage

Pas disponible

Mobilité dans l'environnement

Pas disponible

Information sur l'évolution des produits chimiques

Pas disponible

Autres effets adverses

Pas disponible

13. Élimination des résidus

Codes de déchets	Pas disponible
Instructions relatives à l'élimination des résidus	Consulter les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux avant d'éliminer. Ne pas percer ni incinérer le contenant.
Déchets des résidus / produits non utilisés	Pas disponible
Emballages contaminés	Pas disponible

14. Informations relatives au transport

Transport des marchandises dangereuses (TMD - Canada)

Requêtes fondamentales pour le transport:

Appellation réglementaire adéquate AÉROSOLS, inflammables

Classe de danger 2.1

Numéro UN 1950

Renseignements supplémentaires:

Dispositions particulières 80



15. Données réglementaires

Règlements fédéraux canadiens Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

Canada - CEPA - High Priority Chemicals as Identified by DSL Categorization

Butane	106-97-8	Batch 4, published November 17, 2007
Noir de carbone	1333-86-4	Batch 12, published September 26, 2009

Canada - CEPA - Schedule I - List of Toxic Substances

Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	Présent
--	----------	---------

Canada - SIMDUT - Liste de divulgation des ingrédients

Acétone	67-64-1	1 %
Butane	106-97-8	1 %
Cuivre élémentaire	7440-50-8	1 %
Éther d'éthylène glycol et de monobutyle	111-76-2	1 %
Éthylbenzène	100-41-4	0.1 %
Noir de carbone	1333-86-4	1 %
Toluène	108-88-3	1 %

Classement SIMDUT Catégorie A - Gaz comprimés, Catégorie B - Division 5: Aérosol inflammable, Catégorie D-Division 2A, 2B

Situation SIMDUT Contrôlé

L'étiquetage SIMDUT



État des stocks

Pays ou région	Nom du stock	En stock (Oui/Non)*
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non

La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence.

16. Renseignements divers

Clause d'exonération de responsabilité

L'information ci-incluse a été obtenue de sources considérées techniquement précises et fiables. Bien qu'il ait été fait le maximum d'effort possible à fin d'assurer la totale portée à connaissance des risques associés à ce produit, dans les cas où il n'a pas été possible d'obtenir information cela a été déclaré expressément. Étant donné que les conditions particulières d'usage du produit sont au-delà du contrôle du fournisseur, il est présumé que les utilisateurs de ce matériel ont été correctement instruits des exigences de toute la législation applicable et de tout autre instrument de réglementation. Le fournisseur ne donne aucune garantie, ni expresse ni tacite, et ne sera tenu responsable d'aucune perte, dommages ou conséquence dommageable pouvant résulter de l'usage ou bien de la fiabilité de n'importe quelle information contenue dans ce document.

Date de publication

12-Jan-2010

Date en vigueur

01-Fév-2010

Date d'expiration

01-Fév-2013

Préparé par

Dell Tech Laboratories Ltd. (519) 858-5021

Autres informations

Pour obtenir une FTSS actualisée, s'il vous plaît contacter le fournisseur/ le fabricant figurant à la première page de ce document.